ÍNDICE

ACCESORIOS

Compruebe que los siguientes accesorios vienen incluidos con su TV.
Si falta algún accesorio, por favor póngase en contacto el distribuidor que le vendió el producto.

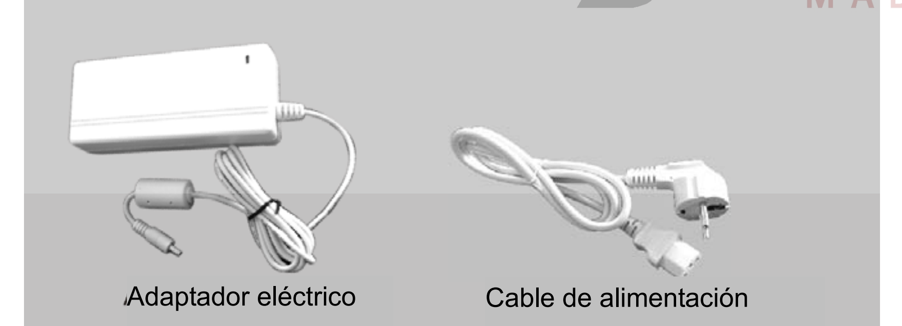
Manual del usuario

Pilas

Tarjeta de garantía

Mando a distancia

Cable de Audio



Adaptador eléctrico

Cable de alimentación

INTRODUCCIÓN A LA SEGURIDAD

Esta TV LCD está diseñada y fabricada para que cumplimente los estándares de seguridad internacional. Al igual que en otros equipos eléctricos, se deben leer todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de hacer funcionar el aparato.

Acerca de los símbolos

Este manual incluye diferente tipo de símbolos. Para asegurar el uso correcto, así como para evitar riesgos a los usuarios y otras personas, debería cumplimentar las observaciones siguientes.



Este es un símbolo de ADVERTENCIA. Si el usuario ignora esta advertencia, podrían producirse lesiones personales o incluso la muerte debido a un funcionamiento incorrecto.



Este es un símbolo de ATENCIÓN. Si el usuario ignora esta advertencia, podrían producirse lesiones personales o daños en el aparato debido a un funcionamiento incorrecto.

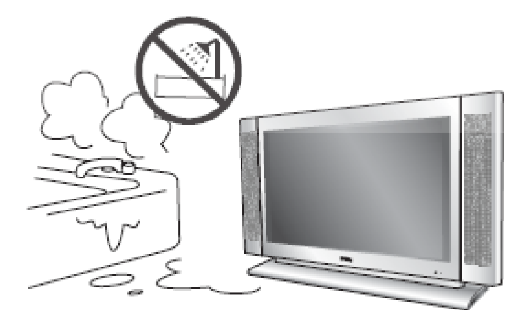
No use el equipo cuando tenga problemas

Cuando ocurre un fenómeno anormal, como humo, olores, no hay imagen, no hay voz, voz muy fuerte, avería en el equipo o en el cable, cae líquido o un objeto en el interior, podría generarse fuego o descarga eléctrica. En tales ocasiones, por favor desconecte el equipo de TV, asegúrese de que no hay humos ni olores y póngase en contacto con su vendedor. NO lo repare usted mismo, o podría sufrir alguna lesión.

No introduzca líquidos ni objetos en el interior

Podría causar fuego o una descarga eléctrica en el caso de que entraran líquidos u objetos dentro del aparato. Por favor, tenga cuidado con sus niños. Si esto ocurre, por favor desconecte el equipo de TV, asegúrese de que no hay humos ni olores y póngase en contacto con su vendedor.

- Mantenga la TV lejos de la lluvia y la humedad.
- No coloque líquidos, incluidos vasos y jarrones con productos químicos o agua, etc. sobre la TV o en sus proximidades.
- No coloques objetos metálicos ni combustibles sobre la TV o en sus proximidades.



No abra el armazón de la TV

Hay elementos de alta tensión en el interior del aparato de TV que pueden provocar fuego o descarga eléctrica durante la reparación.

- NO quite la carcasa (ni el panel trasero).

INTRODUCCIÓN A LA SEGURIDAD

No zarandee ni golpee el aparato de TV

Este aparato no debería estar expuesto a goteos ni roturas. Un uso continuo podría causar fuego o descarga eléctrica. Si el panel se rompe, por favor desconecte la TV y póngase en contacto con su vendedor.

Coloque la TV sobre una superficie firme

La TV sufrirá daños si se cae o se rompe.

- No coloque la TV sobre superficies desniveladas, oblicuas o temblorosas.

Ventilación

No interfiera la ventilación adecuada cuando la TV esté funcionando o si la acaba de apagar, o la pantalla podría estropearse o acortar su vida útil debido al sobrecalentamiento. Para mantener una ventilación adecuada, por favor deje una separación de 2,5 cm de la pared por cada lado.

- No coloque ningún objeto cerca de las ranuras de ventilación del aparato.
- No bloquee las ranuras de ventilación.
- NO coloque la pantalla boca abajo.
- No cobra el aparato con un mantel.
- No coloque el aparato sobre la alfombra, ropa de cama o cerca de una cortina.

Fuentes de alimentación

Fuentes de alimentación inadecuadas pueden provocar fuego o descargas eléctricas. La unidad debería conectarse a una fuente de alimentación del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o indicado en el aparato.

- El cable de alimentación debería entrar correctamente en la toma de corriente.

Conexión del cable de alimentación

Una conexión incorrecta del cable de alimentación podría provocar fuego o descargas eléctricas.

- No toque el cable con las manos mojadas.
- Compruebe que el enchufe está limpio (no hay polvo) antes de usarlo. Si no lo está, por favor límpielo con un trapo suave seco.
- Introduzca el cable firmemente en la toma de corriente para evitar que se suelte, o que deje de funcionar.
- No acorte el cable, ya que puede degradar su rendimiento. Si desea alargarlo, por favor fabrique uno adecuado o póngase en contacto son su vendedor.
- Si desea cambiar el fusible del enchufe, por favor cámbielo por uno del mismo modelo y resistencia.

INTRODUCCIÓN A LA SEGURIDAD

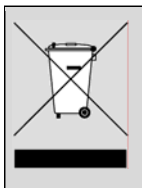
Conexión a Tierra

Este aparato se conectará a una toma de corriente con conexión de protección a tierra. Si el enchufe proporcionado con el equipo no vale para su toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar su toma de corriente obsoleta. Cuide el cable. Un cable roto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. Por favor, compruebe que el cable no está sobrecalentado, presionado o tenso. Si el cable tiene un problema (los pelos de cobre aparecen o se rompe el cable), por favor póngase en contacto con su vendedor.

- Nunca permita que objetos pesados, como el mismo aparato de TV, pisen el cable. Nunca cubra el cable con un mantel, ya que podría colocar un objeto pesado sobre él por ignorancia.
- Cuando extraiga el enchufe de la toma de corriente, agarre siempre por el enchufe, nunca tire del cable.
- No coloque el cable en las proximidades de calentadores.
- No toque las patillas del enchufe inmediatamente después de desconectarlo para evitar una descarga eléctrica.
- No toque el enchufe durante tormentas con relámpagos.
- No permita que se hagan nudos ni enredos en el cable.
- Proteja el cable de alimentación de que sea pisado o mordido particularmente en los enchufes, tomas de corriente, y en el punto donde sale del aparato.

Elimine las pilas cuidadosamente

■ La eliminación incorrecta de las pilas puede provocar incendios o lesiones en las personas, e incluso explosiones.
■ No tire las pilas al fuego ni al agua.
■ Conserve las pilas alejadas del fuego y del calor.
■ No extraiga las pilas con pinzas metálicas.
■ Conserve las pilas en ambientes frescos y secos.
■ Haga coincidir las pilas con las marcas (+) y (-) del compartimiento de las pilas.
■ No recargue, desmonte o un alas pilas.
■ No golpee las pilas.
■ Por favor use las pilas que se indican en el manual del usuario.
■ Por favor, limpie la materia que salga de las pilas si estas se revientan, y cámbielas por un nuevo par. Si dicha materia se adhiere a su ropa, por favor límpiela completamente con agua.
■ Por favor trate las pilas gastadas cumpliendo con la reglamentación local.



Reciclaje de las pilas

Para asegurar una eliminación ecológica de las pilas, por favor **NO** tire las pilas gastadas en la basura normal del hogar. Por favor, llévelas a su vendedor local o al punto de recogida selectiva de residuos de su comunidad para su reciclaje.
Las siguientes causas pueden ser indicaciones de unas pilas gastadas: El aparato no puede encender. El aparato se apaga sólo y aparece "Batería vacía" en la pantalla. El aparato o las pilas no funcionan correctamente.

ES

INTRODUCCIÓN A LA SEGURIDAD

No coloque la TV en los siguientes lugares:

■ Al sol o cerca de calentadores;
■ Lugares que experimentan grandes cambios de temperatura;
■ Lugares con mala ventilación;
■ Cerca del fuego;
■ Lugares húmedos como cuartos de baño;
■ Lugares de paso frecuente de personas o que se tambaleen extremadamente;
■ Lugares desviados o desequilibrados.

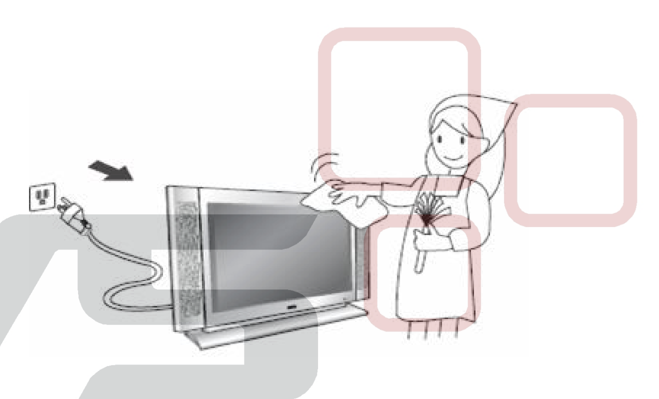
INTRODUCCIÓN A LA SEGURIDAD

Ver la TV

Por favor, vea la TV en interiores donde tenga una luminosidad adecuada. Por favor, asegúrese de que la luz directa del sol no incide sobre la pantalla. Por favor, relaje sus ojos de vez en cuando echando un vistazo a su alrededor.

Como limpiar el aparato de TV

Antes de limpiar, por favor apague la TV y desconecte el cable de alimentación. No golpee ni rasque la pantalla con objetos duros ni afilados. Limpie la pantalla con un trapo suave humedecido con agua templada. Puede utilizar un jabón suave si la pantalla está extremadamente sucia. Seque la pantalla con un trapo suave después de limpiarla.



Notas sobre la conexión del cable

■ Compruebe que todos los cables, incluyendo los enchufes, cables de extensión y los cables que conectan equipos entre si, son los especificados por el fabricante. Antes de cambiar una conexión, por favor apague el equipo y desconecte el cable de alimentación.
■ El cable de alimentación no debería ser el mismo que para el resto de los equipos;
■ Use enchufes con conexión de protección a tierra.

INTRODUCCIÓN A LA SEGURIDAD

Notas sobre el transporte

Por favor, llévelo con cuidado durante el transporte. Además, por favor use el embalaje original y envuélvalo, o puede dañar el aparato de TV. Por favor, conserve el embalaje y envoltorio original.

No golpee el mando a distancia

Golpear el mando a distancia puede acarrear problemas.

■ Por favor, no arroje el mando a distancia;

■ No coloque objetos pesados sobre el mando a distancia.

Evitar luces intensas

El sensor de control remoto no funcionará si hay luces, como la luz del sol o iluminación intensa del interior, inciden directamente sobre él. Compruebe que no hay interferencias de equipos inalámbricos, ya que podrían causar interferencias en la imagen o en el sonido. No debería haber equipos como teléfonos móviles o receptores inalámbricos.

Ajustar el volumen a un nivel adecuado

Es mejor disminuir el volumen y cerrar las ventanas de noche, en el caso de que pueda molestar a otros.

Nota sobre la instalación

Nunca use tornillos tirafondos y abrazaderas para fijarla. Use aquello que especifique el fabricante.

■ Utilícelo solo con el carrito, estante, trípode, repisa o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al moverlo con el equipo encima para evitar lesiones si éste vuelca.

■ Por favor, siga las instrucciones de instalación del montaje mural o de techo.

■ Utilice solamente los acoples/accesorios especificados por el fabricante.

■ Si tiene alguna pregunta sobre la instalación, o seguridad, por favor llame a su vendedor.



Consejos sobre protección ambiental

Al final de su vida de funcionamiento, este producto no debe eliminarse tirándolo a la basura normal del hogar. En su lugar debería entregarlo a un punto de recogida selectiva para reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. El icono sobre el producto, en las instrucciones de funcionamiento y en el envoltorio indica esto.
Los materiales usados en la fabricación de este producto son reciclables, según sus marcas de identificación. Reciclando este equipo, sus componentes, o a través del proceso de reutilización de productos obsoletos, usted está realizando una contribución importante a la protección del medio ambiente. Por favor, pregunte a su administración local para conocer la localización del punto de reciclaje correspondiente.

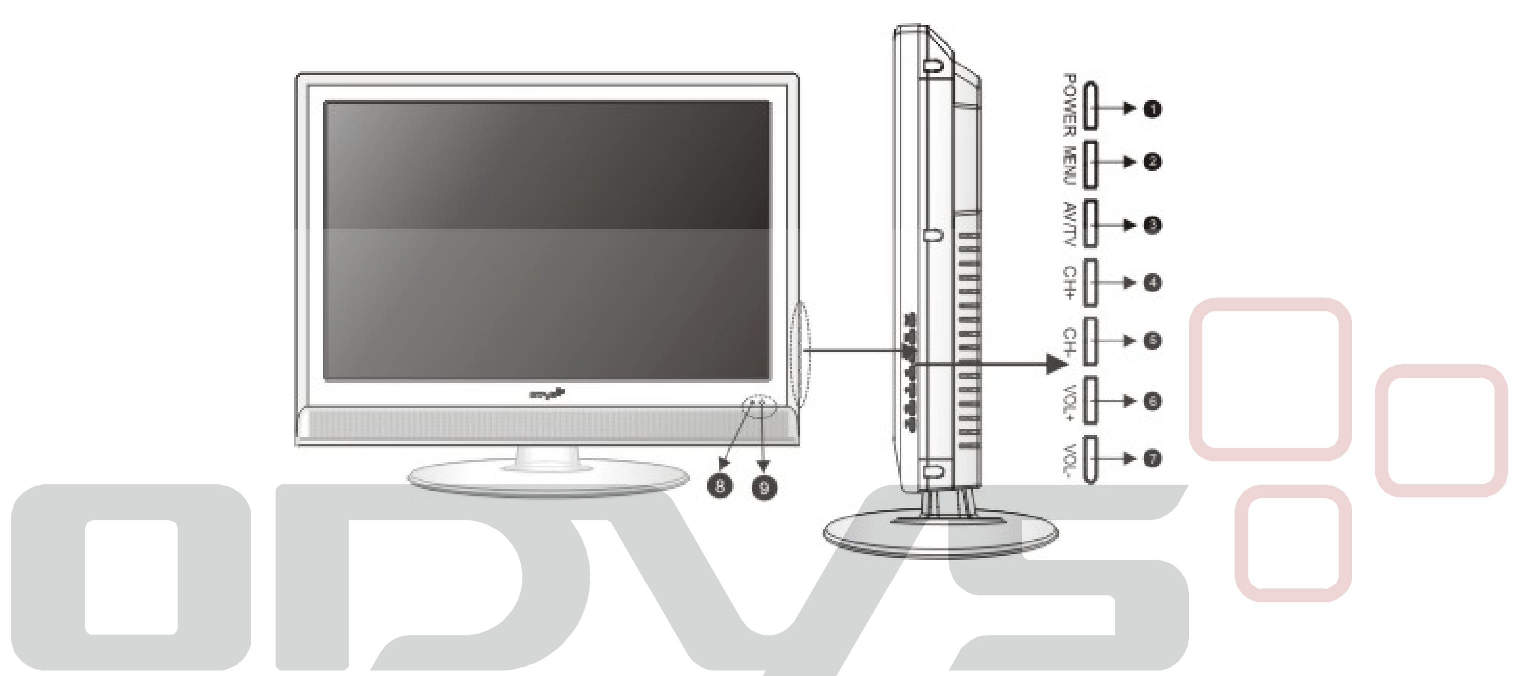
INTRODUCCIÓN

CONTROLES

Este manual explica las funciones disponibles en el modelo de TV LCD 22.

■ Esta es una representación simplificada del panel frontal. Puede que aquí aparezca ligeramente diferente a su TV.

Panel de control



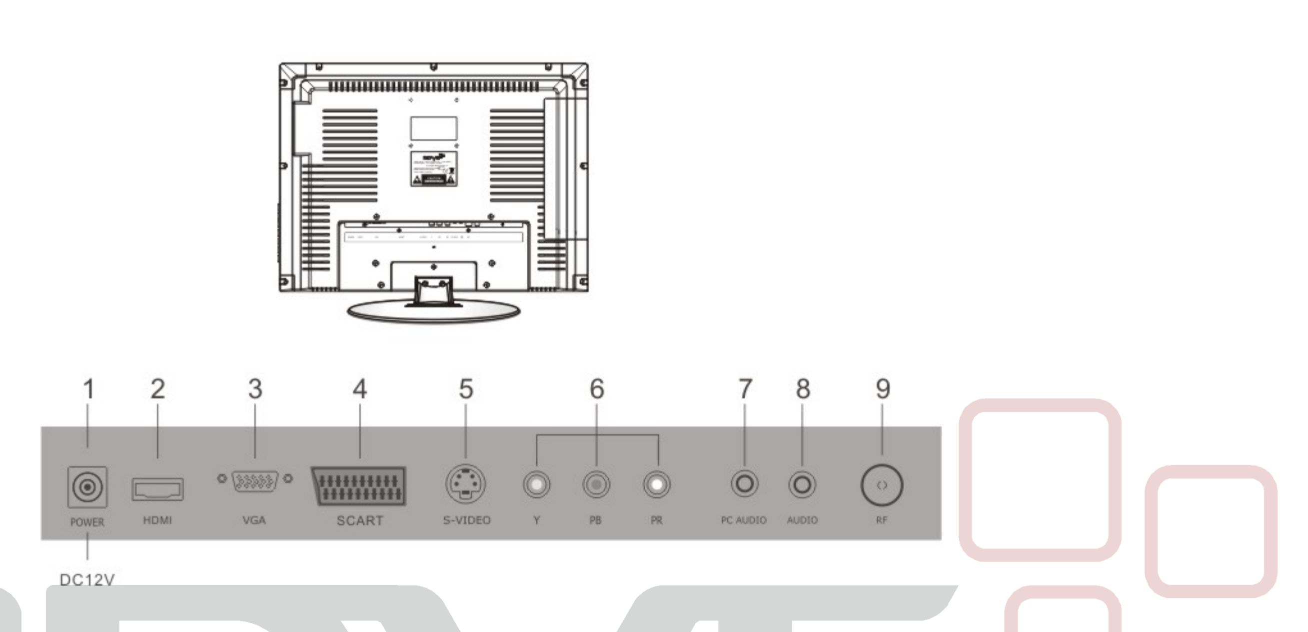
(1) (Encendido) Pulse este botón para el modo en espera (Standby)
(2) (MENU) Pulse el botón para mostrar el menú de en pantalla (OSD). Cuando el menú OSD esté activo, pulse este botón para salir del menú.
(3) (AV/ TV) Pulse este botón para seleccionar la fuente AV (vídeo) o TV.
(4) (CH+) Pulse este botón para subir de canal
(5) (CH+) Pulse este botón para bajar de canal
(6) (VOL+) Pulse Volume+ para aumentar el volumen.
(7) (VOL-) Pulse Volume- para disminuir el volumen.
(8) (Indicador) Indicador Standby/Encendido
(9) (Receptor) Ventana del sensor de control remoto infrarrojo

INTRODUCCIÓN

OPCIONES DE CONEXIÓN

Panel trasero de conexión

■ Esta es una representación simplificada del panel trasero.
Puede que aquí aparezca ligeramente diferente a su TV.



(01) (POWER) ENTRADA CC: Conecte la salida de 12 VCC del cable de alimentación a esta toma
(02) Entrada HDMI: Conecte la señal HDMI
(03) Entrada VGA de PC: Conecte la señal de salida VGA del PC
(04) Conector SCART (entrada CVBS; entrada RGB; entrada de Audio; basada en salida de audio y vídeo de TV)
(05)Entrada S-video: Conecta la salida S-Video de su aparato AV
(06) Entrada de vídeo YPbPr: Conecte aquí la salida de imagen por componentes de sus dispositivos AV.
(07)Entrada de Audio de PC: Conecte la salida de audio del PC
(08)Entrada de Audio: Conecte la salida de AUDIO de S-video/YPbPr.
(09) RF: Entrada de señal de antena (75 ohm)

Nota: Por favor, estudie los manuales de funcionamiento de los equipos externos antes de conectarlos a la TV.
Por favor, apague la TV cuando conecte otros equipos, hasta que la conexión sea correcta.

INTRODUCCIÓN

FUNCIONES DE LAS TECLAS DEL MANDO A DISTANCIA

ES

(1) POWER	Enciende el aparato de TV
(2) MUTE	Púlse para eliminar o restablecer el sonido.
(3) AUTO	Púlse para ajustar automát. la imagen del PC.
(4) P.MODE	Púlse para seleccionar el modo de imagen prestablecido.
(5) S.MODE	Púlse para seleccionar el modo de Sonido.
(6) NICAM	Pulse para seleccionar el sonido de la TV.
(7) DISPLAY	Pulse para mostrar el estado actual, canal TV; fuente de entrada.
(8) Teclado numérico	Pulse las teclas numéricas para acceder directamente a los canales TV.
(9) Botón ⮌	Pulse para regresar al canal anterior.
(10) Botón -/--	Entrada directa del teclado numérico para programas con 2 o 3 dígitos.
(11) LCDMENU	Selección de menú LCD.
(12) EXIT	Salid del menú OSD (presentación de datos en pantalla).
(13) SLEEP	Establece el temporizador de apagado auto
(14) INPUT	Pulse para moastrar todas las fuentes de entrada posibles
(15) Botón " ▲ "	Pulse para subir un canal. En el menú OSD, pulse para resaltar la selección superior o para subir el ajuste.
(16) Botón " ▼ "	Pulse para bajar un canal. En el menú OSD, pulse para resaltar la selección inferior o para bajar el ajuste.
(17) Botón " ◀ "	Pulse el botón para disminuir el volumen. En el menú OSD, pulse para resaltar la selección de la izquierda o para confirmar el ajuste.
(18) Botón " ▶ "	Pulse el botón para aumentar el volumen. En el menú OSD, pulse para resaltar la selección de la derecha o para confirmar el ajuste.

INTRODUCCIÓN

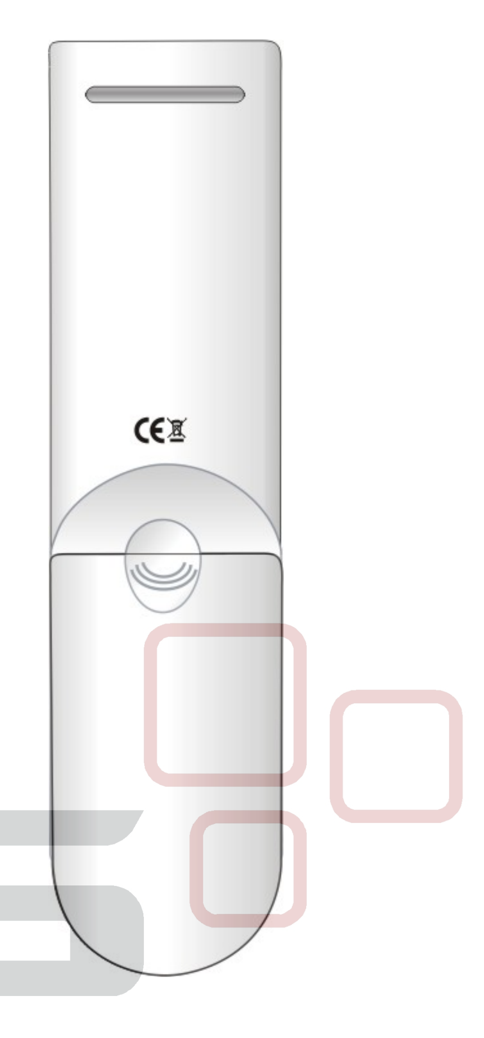
FUNCIONES DE LAS TECLAS DEL MANDO A DISTANCIA

(19) Botón CH-	Cambia los canales hacia abajo.
(20) Botón CH+	Cambia los canales hacia arriba.
(21) Botón VOL-	Ajusta el volumen hacia abajo.
(22) Botón VOL+	Ajusta el volumen hacia arriba.
(23) Botón TEXT	Activa o desactiva el teletexto
(24) Botón HOLD	Botón de función Teletexto (sólo se usa en modo teletexto)
(25) Botón SIZE	Botón de función Teletexto (sólo se usa en modo teletexto)
(26) Botón INDEX	Botón de función Teletexto (sólo se usa en modo teletexto)
(27) Botón EPG	Entra en la Guí Electrónica de Programas (EPG).
(28) SUBTITLE	Pulse el botón para cambiar las letras.
(29) Botón REVEAL	Pulse para revelar la información escondida en ciertas páginas de teletexto
(30) SUBPAGE	Lleva a cabo la función de Subcódigo en el texto mientras exntra en el modo de presentación.
(31) Botón ROJO	Botón de función Teletexto (sólo se usa en modo teletexto)
(32) Botón VERDE	Botón de función Teletexto (sólo se usa en modo teletexto)
(33) Botón AMARILLO	Botón de función Teletexto (sólo se usa en modo teletexto)
(34) Botón AZUL	Botón de función Teletexto (sólo se usa en modo teletexto)
(35) Botón FAV	Cambia a la "Lista de Favoritos" establecida por el usuario
(36) Botón FAV-	Cambia los canales favoritos hacia abajo.
(37) Botón LANG	Pulse para seleccionar el idioma DTV.
(38) Botón FAV+	Cambia los canales favoritos hacia arriba.
(39) Botón ASPECT	Pulse para seleccionar el modo de imagen 4:3,16:9 etc.

INTRODUCCIÓN

ES

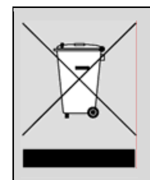
INSTALACIÓN DE LAS PILAS



(1) Abra la tapa del compartimiento de las pilas de la parte posterior.
(2) Coloque dos pilas AAA de 1,5V con la polaridad correcta
(3) Cierre la tapa del compartimiento de las pilas de la parte posterior.

Notas sobre el uso de las pilas
Usar pilas del tipo equivocado puede causar perdidas de productos químicos y/o reventones.
Por favor, tenga en cuenta:
Compruebe siempre que las pilas se colocan con los terminales positivo y negativo en la dirección correcta, como se indica en el compartimiento de las pilas. Pilas de diferente tipo tienen diferentes características. No mezcle pilas de tipos diferentes.
No mezcle pilas nuevas con pilas usadas. Mezclar pilas nuevas con pilas usadas acortará la vida de la pila y/o provocará pérdida de componentes químicos en las pilas viejas.
Cuando las pilas dejen de funcionar, cámbielas inmediatamente.
Los productos químicos que goteen de las pilas pueden causar irritación en la piel.
Si alguna materia química se filtra fuera de las pilas, límpiela inmediatamente con un trapo seco.
Debido a las condiciones de almacenaje variantes, la vida de las pilas incluidas con su unidad puede verse acortada.
Si no usa el mando a distancia durante un largo periodo de tiempo, saque las pilas.

Notas sobre el uso del mando a distancia:
No golpee ni deje caer el mando a distancia.
No exponga el mando a distancia a líquidos ni lo deje en ambientes húmedos.
No deje el mando a distancia bajo la luz directa del sol.
El calor puede dañar el sistema de control a distancia.



Reciclaje de las pilas

Para asegurar una eliminación ecológica de las pilas, por favor **NO** tire las pilas gastadas en la basura normal del hogar. Por favor, llévelas a su vendedor local o al punto de recogida selectiva de residuos de su comunidad para su reciclaje.
Las siguientes causas pueden ser indicaciones de unas pilas gastadas: El aparato no puede encender. El aparato se apaga sólo y aparece "Batería vacía" en la pantalla. El aparato o las pilas no funcionan correctamente.

INSTALACIÓN

INSTALACIÓN SOBRE SOPORTE

Montaje mural: Instalación horizontal

(1) Asegure los soportes con los pernos (no proporcionados como parte del producto, deben comprarse por separado) a la pared. Ajuste la altura del soporte que va fijo en la pared. El soporte de la pared es de tamaño normal. Por favor, vea la posición de los pernos de los soportes en la figura siguiente. El tamaño real del soporte debería ser acorde con el tamaño del aparato. Están disponibles instrucciones de instalación detalladas en su punto de venta, vea la instalación mural opcional sobre soportes inclinables y la Guía de ajuste.

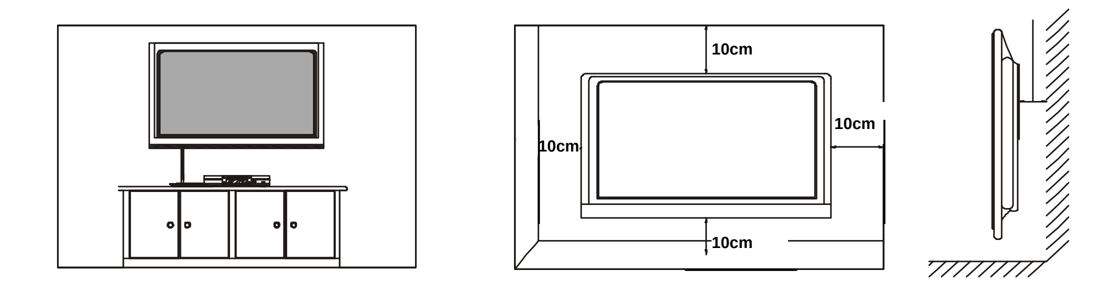
Posición de los pernos de los soportes

80cm

80cm

(2) Retire el soporte de sobremesa de la TV cuando vaya a instalar la TV sobre la pared:

(3) Para una ventilación adecuada, permita una separación de la pared de 10 cm en cada lado.

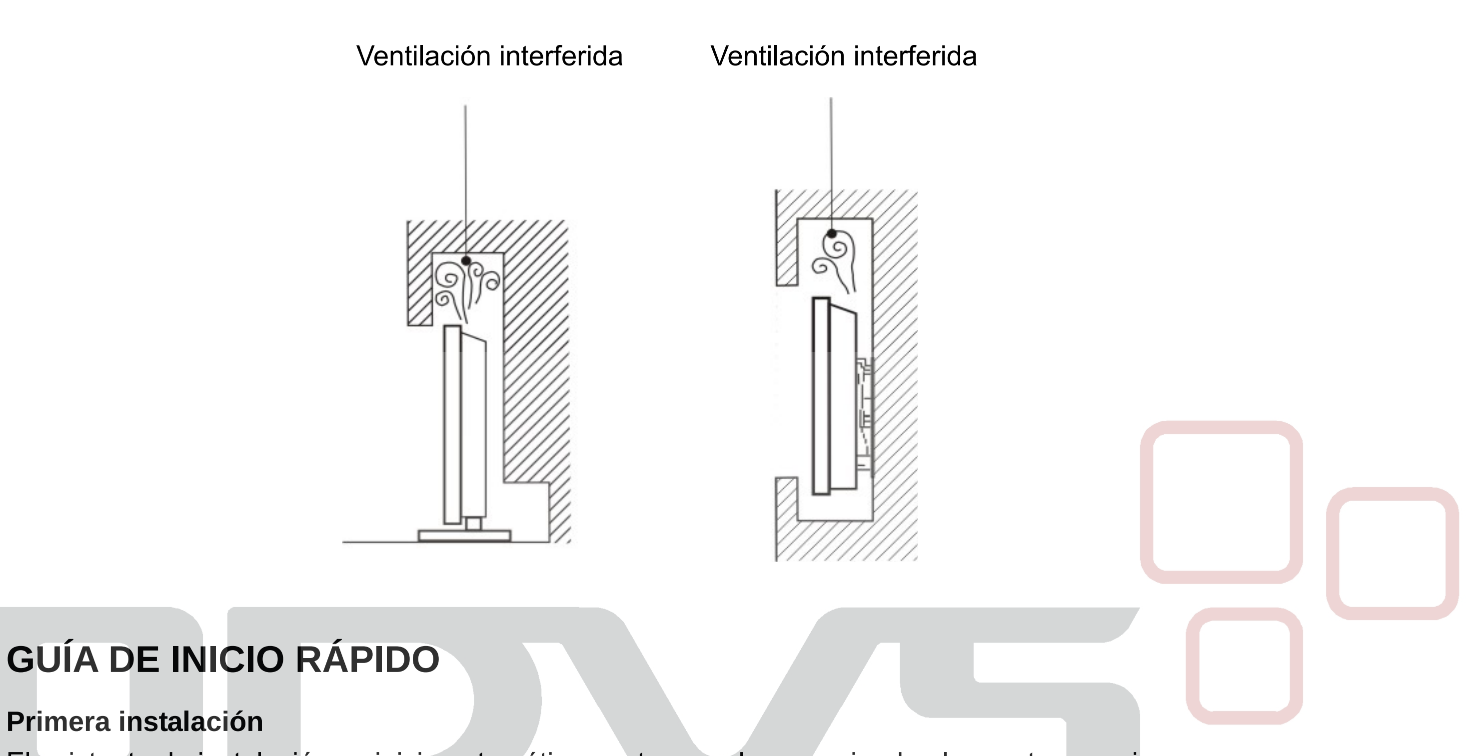


ES

INSTALACIÓN

INSTALACIÓN SOBRE SOPORTE

(1) Conserve el soporte de sobremesa de la TV durante la instalación.
(2) No coloque la TV sobre estanterías, alfombras, camas o dentro de armarios.
(3) No cubra la TV con cortinas ni papel.
(4) Evite los siguientes métodos:



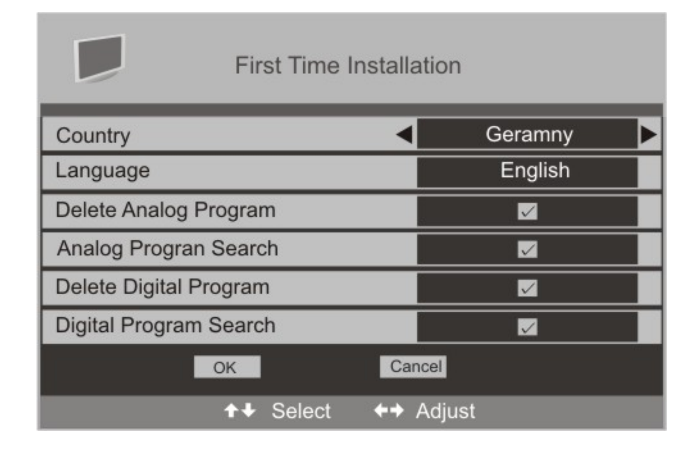
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Primera instalación

El asistente de instalación se inicia automáticamente cuando se enciende el aparato por primera vez.

1. Elija la opción deseada en el menú usando los botones ▼/▲.
2. Cambie los ajustes usando los botones ◄ / ►.
3. Usted puede elegir entre las opciones siguientes para ajustar:

Country (País) Donde usted puede buscar canales
Language (Idioma) Idioma OSD
Delete Analog Program (Eliminar Programas Analógicos)
Analogue Program Search (Búsqueda Programas Analógicos)
Delete Digital Program (Eliminar Programa Digital)
Digital Program Search (Búsqueda Programas Digitales)



4. Ahora, pulse el botón OK y confirme pulsando el botón ENTER. Después de esto, los ajustes realizados serán ejecutados.

NOTA: El Idioma estándar es ingles. Las opciones se marcarán durante la primera instalación.

INSTALACIÓN

Cambio de Idioma

1. Pulse el botón LCDMENU en el mando a distancia y elija FUNCTION (FUNCIÓN). Pulse el botón ◄ una vez.
2. Elija la opción LANGUAGE (IDIOMA). Use los botones ▼/▲.
3. Cambie el idioma usando los botones ◄ / ►.

Repetir la rutina de la primera instalación

1. Pulse el botón LCDMENU en el mando a distancia y elija FUNCTION (FUNCIÓN). Para esto, pulse el botón ◄ una vez.
2. Después, elija la opción “FIRST TIME INSTALLATION” (PRIMERA INSTALACIÓN) usando los botones ▼/▲.

Siga las instrucciones dadas en PRIMERA INSTALACIÓN.

NOTA: No aparecen marcadores. Marque las opciones deseadas.

BOTONES IMPORTANTES

MUTE	silencia la salida de audio
LCDMENU	abre el menú
EXIT	abandona el menú, la EPG o el TELETEXTO.
INPUT	selecciona la fuente de señal
	TV: TV analógica (TV por cable) **DVB-T:** DVB-T
ENTER	confirma las opciones seleccionadas, abre la lista de programas
ASPECT	cambia el formato de la imagen

NOTA:

Por favor, compruebe que tiene cobertura DVB-T en su área. La radio DVB-T en particular está muy limitada y no está disponible en la mayoría de lugares.

Dependiendo de su región y la estructura de los edificios, sería necesaria una antena potente para recibir las estaciones DVB-T. Edificios metálicos y la posición geográfica del transpondedor pueden tener efectos fuertes sobre la fuerza de la señal. Por favor, tenga en cuenta que esto no es un defecto del aparato, sino particularidades de la recepción de la señal DVB-T.

Se pueden obtener unas antenas adecuadas en su tienda de electrónica local.

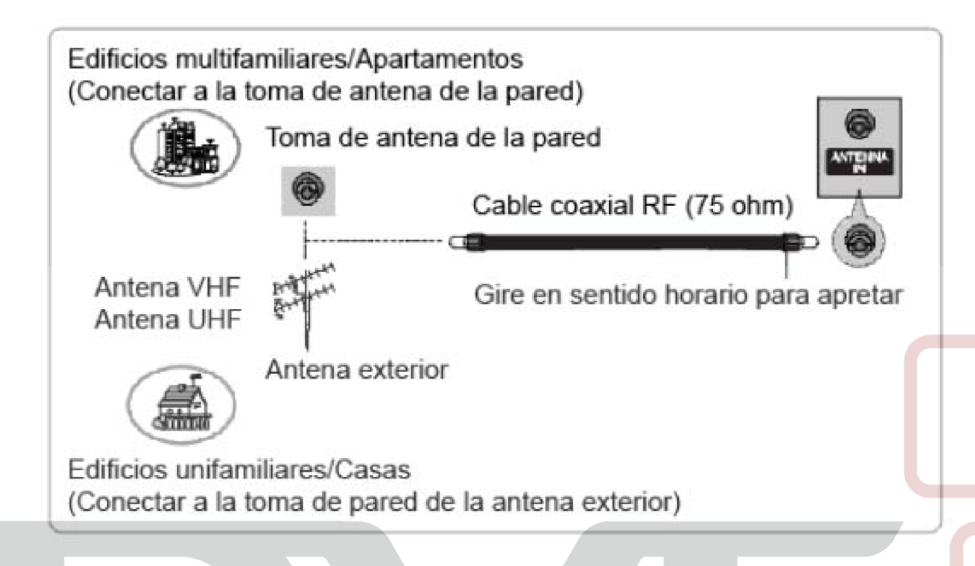
ES

CONEXIONES Y AJUSTES

■ Para evitar daños en el equipo, nunca conecte los cables de alimentación hasta que haya terminado de realizar todas las conexiones en el equipo.

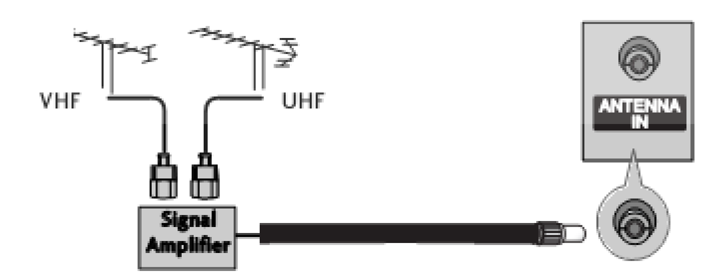
CONEXIÓN DE LA ANTENA

■ Para una calidad de imagen óptima, ajuste la orientación de la antena.
■ No se suministran ni el cable de antena ni el convertidor.



CONEXIÓN DE LA ANTENA

- En áreas con señal pobre, para obtener una mejor calidad de imagen, instale un amplificador de señal como se indica a continuación.
- Si necesita dividir la señal para dos TVs, use un divisor de señal para la conexión.



	**NOTA:** Usted puede usar la señal analógica de TV (TV por cable) o la DVB-T como fuente de señal. Para la recepción DVB-T (DTT), compruebe que tiene el servicio disponible en su área. La radio DVB-T en particular está muy limitada y no está disponible en la mayoría de lugares. Dependiendo de su región y la estructura de los edificios, sería necesaria una antena potente para recibir las estaciones DVB-T. Edificios metálicos y la posición geográfica del transpondedor pueden tener efectos fuertes sobre la recepción. Por favor, tenga en cuenta que esto no es un defecto del aparato, tan solo especificaciones específicas de la recepción de la DVB-T. Se pueden obtener unas antenas adecuadas en sus tiendas especializadas locales.

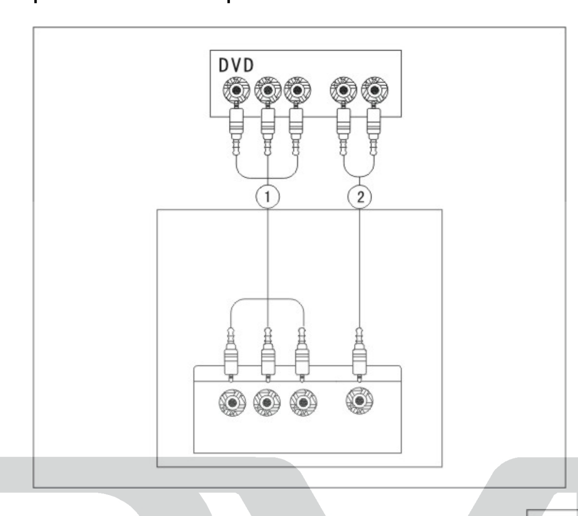
ES

CONEXIONES Y AJUSTES

CONEXIÓN DEL DVD

Cuando lo conecte con un cable por componentes

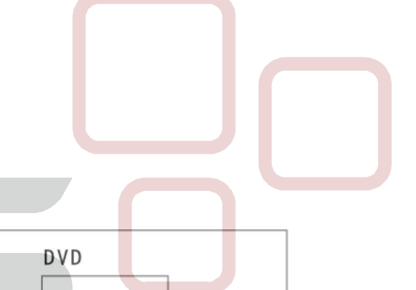
1. Conecte las salidas de vídeo (Y, PB, PR) del DVD a las conexiones YPbPr del aparato.
2. Conecte las salidas de audio del DVD a la entrada de Audio del aparato.
3. Encienda el reproductor DVD e introduzca un DVD.
4. Seleccione la fuente YPbPr utilizando el botón SOURCE del mando a distancia.
5. Lea el manual del reproductor DVD para las instrucciones de funcionamiento.



CONEXIÓN DEL DVD

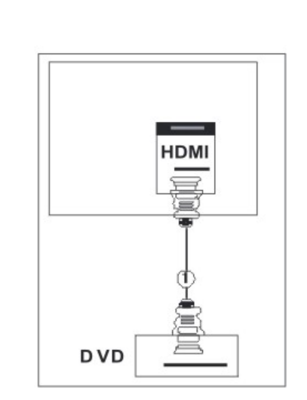
Cuando lo conecte con un cable de S-Video

1. Conecte la salida de S-VIDEO del DVD a la entrada S-VIDEO del aparato TV.
2. Conecte las salidas de audio del DVD a la entrada de Audio del aparato.
3. Encienda el reproductor DVD e introduzca un DVD.
4. Seleccione la fuente YPbPr utilizando el botón SOURCE del mando a distancia.
5. Lea el manual del reproductor DVD para las instrucciones de funcionamiento



Cuando lo conecte con un cable HDMI

1. Conecte la salida HDMI del DVD a la entrada HDMI del aparato.
2. Seleccione la fuente HDMI utilizando el botón SOURCE del mando a distancia.
3. Lea el manual del reproductor DVD para las instrucciones de funcionamiento





HDMI proporciona tanto señal de audio como de vídeo y por lo general proporciona una imagen de superior calidad que el vídeo por componentes o S-Vídeo.



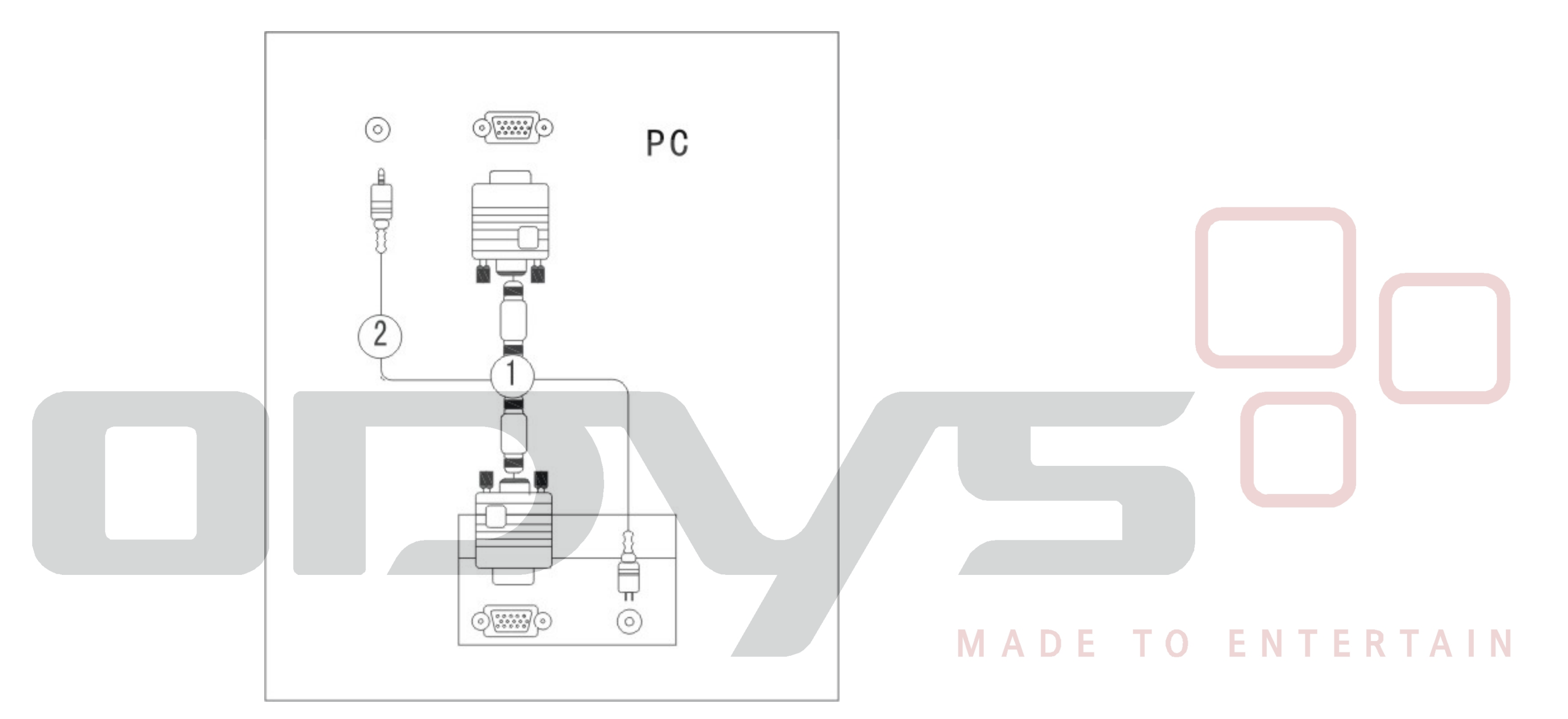
ES

CONEXIONES Y AJUSTES

CONEXIÓN DEL PC

Cuando lo conecta con un cable D-sub de 15 pines

1. Conecte la salida RGB de su PC a la entrada VGA para PC del aparato.
2. Conecte las salidas de audio del PC a la entrada PC Audio del aparato.
3. Encienda su PC y configúrelo.
4. Seleccione la fuente PC utilizando el botón SOURCE del mando a distancia.
5. Lea el manual del PC para instrucciones de funcionamiento.



ES

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

ENCENDIENDO LA TV

Si enciende la TV, podrá usar sus funciones.

Encender la TV.
Primero, conecte el cable de alimentación correctamente. Cuando se ilumine el indicador rojo, se encuentra en modo en espera (Standby).
Pulse el botón ⏻ en el mando a distancia y entonces el indicador se ilumina en naranja y al terminar la inicialización de la TV, el indicador se ilumina en verde. Esto indica que la TV está encendida.
Cuando vuelva a pulsar en botón ⏻ en el mando a distancia, el indicador de encendido/standby se ilumina en rojo pasando a modo en espera.
Si pretende estar fuera de vacaciones, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

AJUSTE DE VOLUMEN

1. Pulse los botones VOL +/VOL- en el panel de control o los botones ◄ / ► del mando a distancia para ajustar el volumen.

2. Si desea desactivar el sonido, pulse el botón 🔇 en el mando a distancia.

3. Usted puede cancelar esta función pulsando el botón 🔇 o los botones ◄ / ► en el mando a distancia.



SELECCIÓN DE PROGRAMA

Pulse los botones CH +/CH- en el mando a distancia o los botones numéricos o los botones ▼ / ▲ para seleccionar un número de programa.

ES

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

TEMPORIZADOR APAGADO

No necesita recordar apagar la televisión antes de irse a dormir.

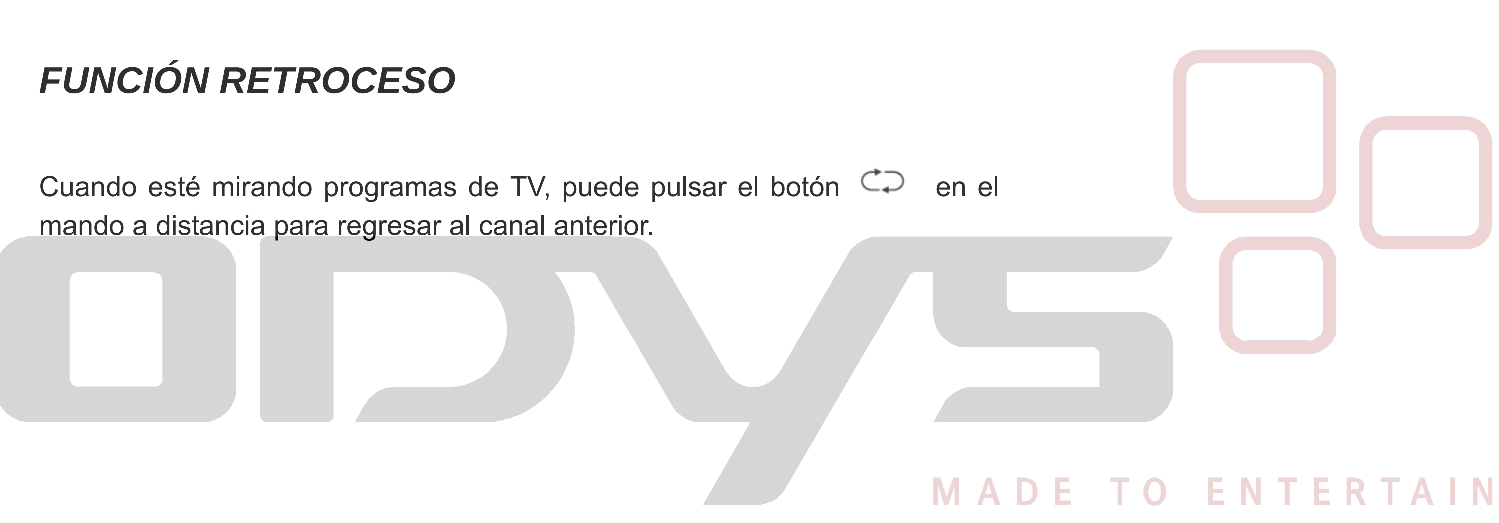
El temporizador de apagado, pasa el aparato a modo en espera automáticamente después de que transcurre el tiempo preestablecido.

Pulse el botón SLEEP en el mando a distancia varias veces para seleccionar el número de minutos.
Aparecerá el icono de una pantalla seguido de 15, 30, 45, 60, 75, 90, 105 y 120 minutos.



FUNCIÓN RETROCESO

Cuando esté mirando programas de TV, puede pulsar el botón ⮌ en el mando a distancia para regresar al canal anterior.



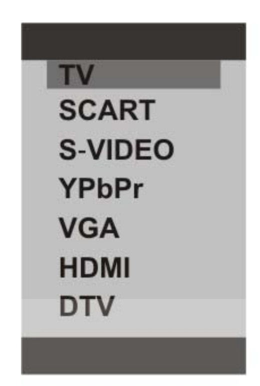
FUNCIONAMIENTO BÁSICO

CAMBIO DE FUENTE DE ENTRADA

1. Pulse el botón SOURCE en el mando a distancia para entrar en el menú de fuentes.

   El menú de fuentes se ordena según: TV - SCART - S-VIDEO - YPbPr - VGA - HDMI - DTV ;

2. Pulse los botones ▼ / ▲ en el mando a distancia para seleccionar la fuente en el menú.
   Cuando la barra sea roja indica que es la fuente seleccionada.





ES

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

COMO USAR LA OSD (Información en pantalla)

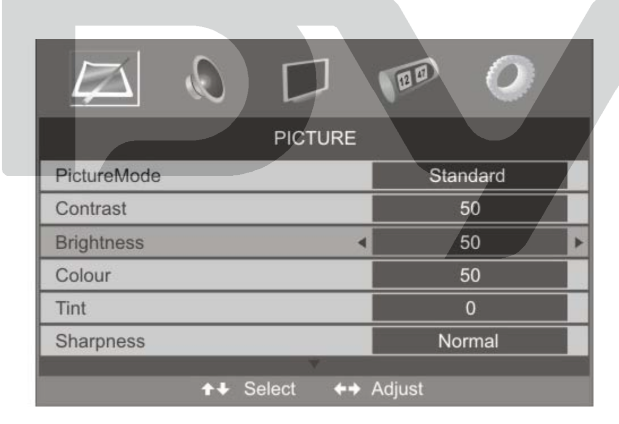
La función OSD (Presentación de datos en pantalla) le permite ajustar convenientemente el estado de la pantalla ya que proporciona presentación gráfica. En este manual, la OSD (presentación de datos en la pantalla) puede ser diferente de la que aparece en su TV porque lo que aquí presentamos es sólo un ejemplo para ayudarle en el manejo de su TV.

Pulse los botones ◄ / ►, ▼ / ▲ del MENU en el mando a distancia para ajustar o configurar las imágenes, sonido, canal de programa, fuente de señal de PC, etc. de la TV.
Por favor, vea el funcionamiento del menú interrelacionado.

Nota: Los botones “MENU”,”VOL+/VOL-”,” CH+/CH-” en el panel de control y los botones ◄ / ►, ▼ / ▲ del mando a distancia son la misma función.
Aquí sólo se indican para el MENU las teclas ◄ / ►, ▼ / ▲ del mando a distancia.

OPCIONES DEL MENÚ DE VIDEO

Pulse el botón MENU en el panel de control o el LCDMENU en el mando a distancia para mostrar el menú principal.





1. Pulse los botones ◂ y ▸ para seleccionar PICTURE (IMAGEN) en el menú.
2. Pulse los botones ▾ / ▴ para seleccionar la opción que desea ajustar del menú PICTURE (IMAGEN)
3. Use los botones ◂ / ▸ para ajustar.

4. Cuando está satisfecho con sus ajustes, pulse el botón LCDMENU para regresar al menú previo o pulse EXIT para salir del menú principal.



El ajuste del Tint (Matiz) sólo está disponible en modo de señal NTSC.

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL MENÚ DE VIDEO

Modo Imagen
Seleccione Modo Imagen en el menú PICTURE (IMAGEN) (Modos de imagen disponibles: Standard, Personal, Movie, Sport, Mild, Game. (Estándar, Personal, Película, Deportes, Suave, Juegos))

Si usted cambia el valor del Contraste, Brillo, Color, Matiz, Brillo o Temperatura del color en el menú de Imagen, cambiará automáticamente a modo Personal.

NOTA: Usted puede pulsar el botón PMODE en el mando a distancia para seleccionar el Modo Imagen directamente.

Contrast (Contraste)
Use los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción y luego use ◄ / ► para ajustar el contraste de la imagen.



Después de ajustar el valor que desea, pulse el botón LCDMENU para regresar al menú previo.

Brightness (Brillo)
Pulse los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción y luego use ◄ / ► para ajustar el brillo de la imagen.

ES

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL MENÚ DE VIDEO

Colour (Color)
Pulse los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción y luego use ◄ / ► para ajustar la saturación del color.
NOTA: Esta opción no está disponible en modo PC y se mostrará en gris.

Tint (Matiz)
Pulse los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción y luego use ◄ / ► para ajustar el tono del color cuando su sistema esté en modo NTSC.

Sharpness (Nitidez)
Use las teclas ◄ / ► para seleccionar el modo de Nitidez de su TV.
(Modos de Nitidez disponibles: Normal, Sharp, Sharpest, Softest, Soft. (Normal, Fino, Muy fino, Muy suave, Suave))

Colour Temperature (Temperatura del Color)
Seleccione un modo de temperatura de color cómodo para sus ojos, entre Normal (Normal), Warm (Cálido) y Cold (Frío).
NOTA: Esta opción sólo está disponible en modo PC.

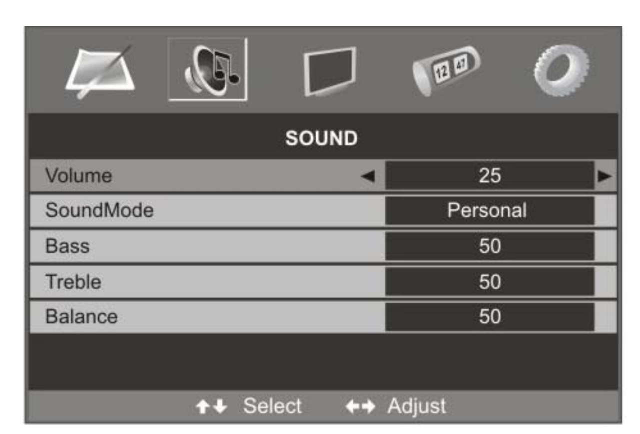
DNR (Reducción de Ruido Digital)
Si la señal de emisión recibida es débil, puede seleccionar la opción DNR para reducir el nivel de ruido del vídeo entre Automático Off (Off), Low (Bajo), Mid (Medio) y High (Alto).



FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL MENÚ DE AUDIO

Pulse el botón MENU en el panel frontal o el LCDMENU en el mando a distancia para mostrar el menú principal.



1. Pulse los botones ◄ / ► para seleccionar SOUND (SONIDO) en el menú principal.
2. Pulse los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar del menú SOUND (SONIDO)
3. Pulse los botones ◄ / ► para ajustar.
4. Cuando está satisfecho con sus ajustes, pulse el botón LCDMENU para regresar al menú previo o pulse EXIT para salir del menú principal.

Volume (Volumen)

Pulse los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción y luego use ◄ / ► para ajustar el nivel de sonido.



Tras ajustar el valor que desea, pulse el botón LCDMENU para regresar al menú previo.



ES

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL MENÚ DE AUDIO

Modo Sonido
Seleccione Modo Sonido en el menú SOUND (SONIDO) (Modos de sonido disponibles: Personal/Voice/Music/Theatre (Personal/Voz/Música/Teatro).

Si cambia el valor de los Graves y de los Agudos en el menú de sonido, el modo de Audio se cambiará automáticamente a "Personal".

Usted puede seleccionar el modo sonido directamente pulsando SMODE.
NOTA: Usted puede pulsar el botón PMODE en el mando a distancia para seleccionar el Modo de Sonido directamente.

Bass (Graves)
Use los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción y luego use ◄ / ► para aumentar o disminuir el nivel de los sonidos graves.

Treble (Agudos)
Use los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción y luego use ◄ / ► para aumentar o disminuir el nivel de los sonidos agudos.

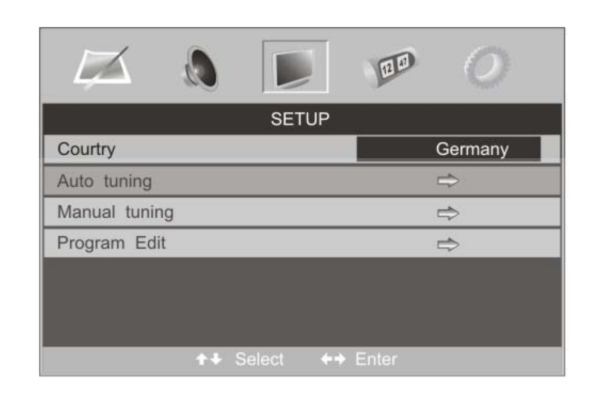
Balance (Balance)
Use los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción y luego use ◄ / ► para ajustar la salida de audio entre los altavoces izquierdo y derecho.

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL MENÚ SETUP (CONFIGURACIÓN)

Pulse el botón MENU en el panel frontal o el LCDMENU en el mando a distancia para mostrar el menú principal.
NOTA: Los menús de configuración son diferentes para las diferentes fuentes de entrada, si la fuente de entrada es HDMI/YPbPr/VGA y no hay señal de entrada relativa, el menú de configuración no estará disponible.

Menú SETUP (CONFIGURACIÓN) para la entrada TV:





1. Pulse los botones ◄ / ► para seleccionar SETUP (CONFIGURACIÓN) en el menú principal.
2. Pulse los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar del menú SETUP (CONFIGURACIÓN).
3. Pulse los botones ◄ / ► para ajustar.
4. Cuando está satisfecho con sus ajustes, pulse el botón LCDMENU para regresar al menú previo o pulse EXIT para salir del menú principal.

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

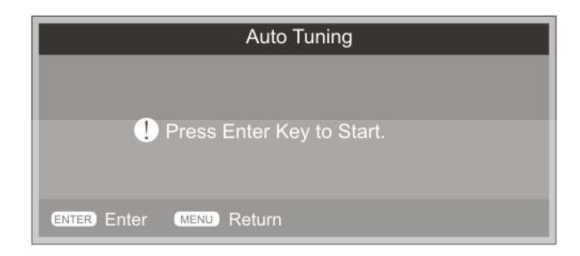
OPCIONES DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN

ES

Country (País)
Esta opción le permite seleccionar su país.

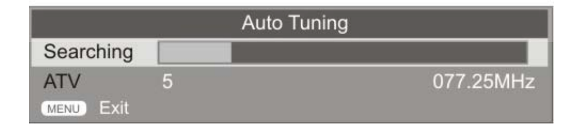
Auto tuning (Sintonía Automática)
Esta opción le permite sintonizar los canales que pueden ser recibidos automáticamente.

Nota: Antes de realizar una Sintonía Automática, usted debe elegir el país donde se encuentra seleccionando la opción COUNTRY (PAÍS).



Pulse la tecla ENTER para comenzar.

1. Pulse ▲ y ▼ para seleccionar Auto Tuning (Sintonía Auto) en el menú SETUP (CONFIGURACIÓN).
2. Pulse ◄ Y ► para efectuar su selección.
3. Pulse ENTER para iniciar la Sintonía Automática como se muestra a continuación:
4. Durante la búsqueda, usted puede pulsar EXIT para detener la sintonía en cualquier momento, y regresar el menú previo.



Usted puede pulsar el botón LCDMENU para detener la búsqueda automática y cerrar el menú OSD.

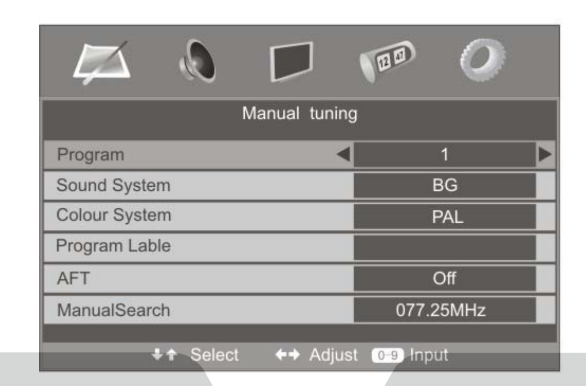
FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN

ES

Manual Tuning (Sintonía Manual)
Esta opción le permite efectuar una sintonía manual.
Nota: Antes de realizar una Sintonía Manual, usted debe elegir el país donde se encuentra seleccionando la opción COUNTRY (PAÍS).

1. Pulse ◄ / ► para seleccionar Manual Tuning (Sintonía Manual) en el menú SETUP (CONFIGURACIÓN).
2. Pulse ▼ / ▲ para efectuar su selección, el menú de Sintonía Manual estará presentado en la pantalla.





Program (Programa)
El número del programa actual. Pulse ◄ / ► para seleccionar un número de programa superior o inferior.

Sound System (Sistema de Sonido)
Pulse ◄ / ► para seleccionar el sistema de sonido correspondiente, como BG/I/DK/L.

Color System (Sistema de Color)
Pulse ◄ / ► para seleccionar el sistema de color correspondiente, como PAL/SECAM.

ES

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Program Label (Etiqueta de Programas)

Esta opción le permite dar nombre a los canales y también puede cambiar el nombre un programa al que ya se lo haya puesto.

1. Seleccione el canal que va a poner nombre.
2. Pulse ◄ y ► para seleccionar Manual Tuning (Sintonía Manual) en el menú SETUP (CONFIGURACIÓN).
3. Pulse ▲ y ▼ para efectuar su selección, el menú de etiquetas de programas aparecerá en la pantalla como a continuación



4. Use el teclado numérico para introducir los números directamente o pulse ▲ y ▼ para seleccionar letras.
5. Pulse ◄ y ► para mover el cursor.
6. Pulse MENU para regresar al menú previo o pulse EXIT para salir.

AFT(Sint. Fina)

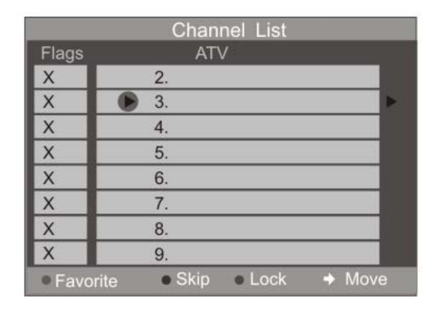
Debido a la debilidad de las señales o a una mala configuración de antena, algunos canales no pueden sintonizarse en la mejor condición de recepción. La función AFT le permite hacer una sintonía fina del canal seleccionado (la frecuencia del canal está próxima al valor de la opción de Búsqueda Manual).

Búsqueda Manual



Esta opción tiene dos funciones:

1. Establece la frecuencia del canal para la función AFT (Sint. Fina).
2. Pulse el botón ► durante más de 3 segundos y comenzará una sintonización automática desde esta frecuencia.



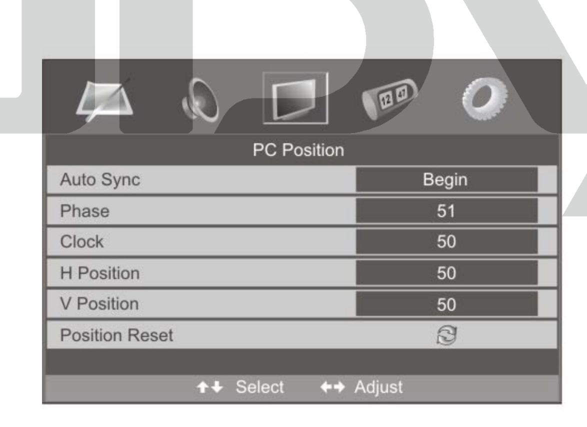
FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN

1. Pulse ▲ y ▼ para seleccionar Program Edit (Edición de Programas) en el menú de SETUP (CONFIGURACIÓN).
2. Pulse ▲ y ▼ para entrar en el submenú, y aparecerá una lista de canales.
3. Pulse ▲ y ▼ para seleccionar el canal de la lista que le gustaría ordenar.
4. Pulse ▶ para realizar su selección.
5. Pulse ▲ y ▼ para seleccionar el lugar en el que le gustaría colocar el canal.
6. Pulse ◀ para realizar su selección.

Una vez finalizado, pulse MENU para regresar al menú previo o pulse EXIT para salir.

Menú SETUP (CONFIGURACIÓN) de la entrada VGA (para ajustar la posición de la imagen del PC):
El menú SETUP (CONFIGURACIÓN) no estará disponible si no hay señal VGA.

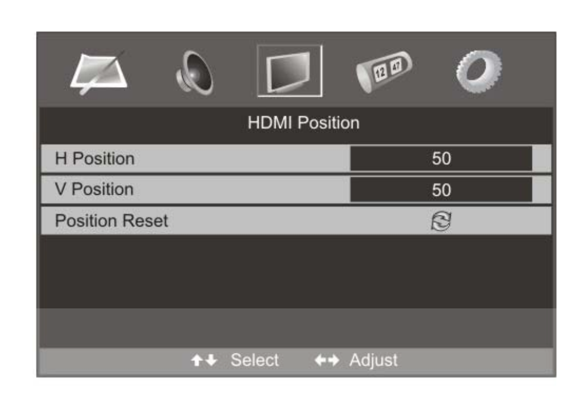


ES

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

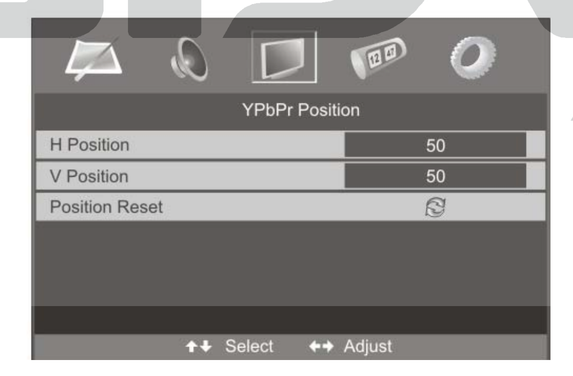
OPCIONES DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Menú SETUP (CONFIGURACIÓN) de la entrada HDMI (para ajustar la posición de la imagen HDMI):
NOTA: El menú SETUP (CONFIGURACIÓN) no estará disponible si no hay señal HDMI.





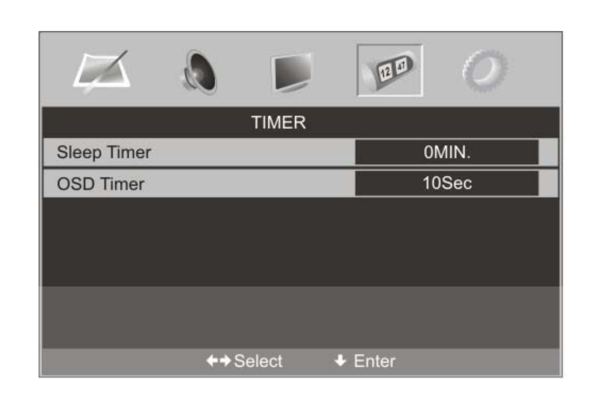
Menú SETUP (CONFIGURACIÓN) de la entrada YPbPr (para ajustar la posición de la imagen del YPbPr):
NOTA: El menú SETUP (CONFIGURACIÓN) no estará disponible si no hay señal YPbPr.



FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL MENÚ DEL TIMER (TEMPORIZADOR)

Pulse el botón MENU en el panel de control o el LCDMENU en el mando a distancia para mostrar el menú principal.






1. Seleccione TIMER (TEMPORIZADOR) en el menú principal.
2. Seleccione la opción que desee ajustar del menú TIMER (TEMPORIZADOR).
3. Pulse los botones ◄ / ► para ajustar.
4. Cuando está satisfecho con sus ajustes, pulse el botón LCDMENU para regresar al menú previo o pulse EXIT para salir del menú principal.



Sleep Timer (Temp. desconexión)
Seleccione este temporizador para poner automáticamente la TV en modo en espera (Standby).
El temporizador puede ajustarse a 0min, 15min, 45min, 60min, 75min, 90min, 105min, 120min. Usted puede seleccionar el tiempo para la desconexión pulsando SLEEP varias veces.

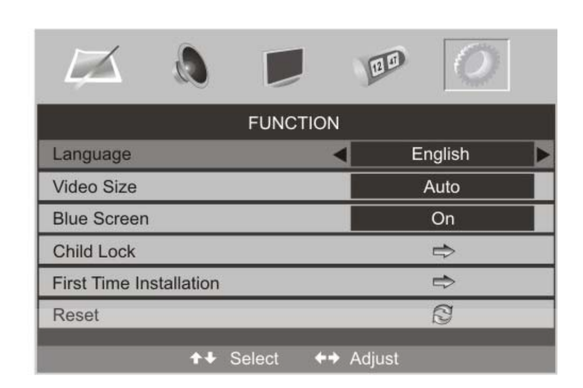
OSD TIMER (Duración OSD)
Usted puede seleccionar el tiempo de presentación de la OSD en la pantalla entre: 5Sec, 10Sec, 15Sec, 20Sec, 25Sec, 30Sec.

ES

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL FUNCTION MENU (MENÚ DE FUNCIÓN)

Pulse el botón MENU en el panel de control o el LCDMENU en el mando a distancia para mostrar el menú principal.




1. Pulse ◄ y ► para seleccionar FUNCTION (FUNCIÓN) en el menú principal.


2. Pulse los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar del menú FUNCTION (FUNCIÓN).
3. Use los botones ◄ / ► para ajustar.
4. Cuando está satisfecho con sus ajustes, pulse el botón LCDMENU para regresar al menú previo o pulse EXIT para salir del menú principal.

Language (Idioma)
Esta opción le permite seleccionar el idioma del OSD (datos en pantalla) pulsando ◄ y ► entre English/ Francais/ Deutsch/ Italiano/ Español/ Português.

Video Size (Tamaño de Vídeo)
Esta opción le permite seleccionar el modo de presentación en pantalla que mejor se corresponda con sus preferencias.
Nota: Este formato de imagen seleccionado puede variar al seleccionar otra fuente de entrada.

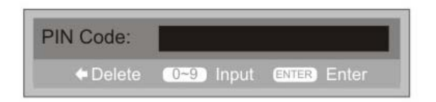
Blue screen (Fondo azul)
Esta opción le permite activar o desactivar el fondo azul de pantalla. Si está activado (ON), el fondo de pantalla se volverá azul cuando la señal de recepción sea muy débil o cuando no haya señal.

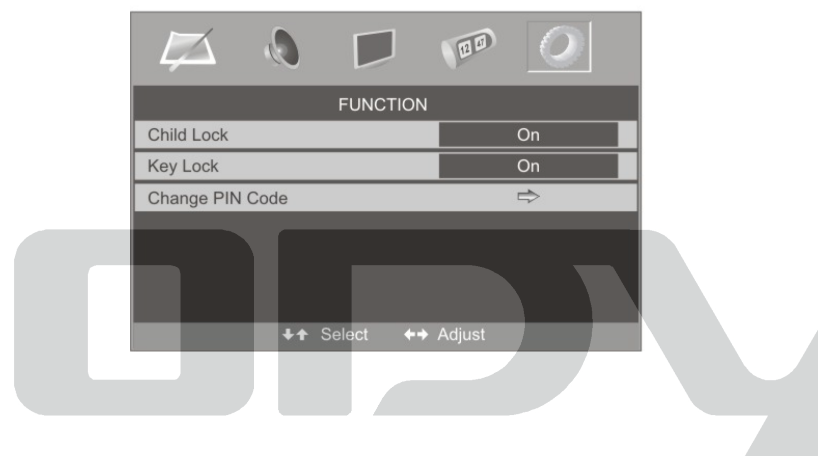
FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL FUNCTION MENU (MENÚ DE FUNCIÓN)

Child Lock (Bloqueo infantil)

Pulse ENTER o el botón ► para configurar el bloqueo infantil.
Necesita introducir el PIN code (código PIN) si el bloqueo infantil está activado (ON), y el código PIN por defecto está vacío, usted puede pulsar ENTER directamente.





La contraseña del administrador es 4711.

Child Lock (Bloqueo infantil)

Pulse ENTER o el botón ► para configurar el bloqueo infantil.

Key Lock (Bloqueo Teclado)

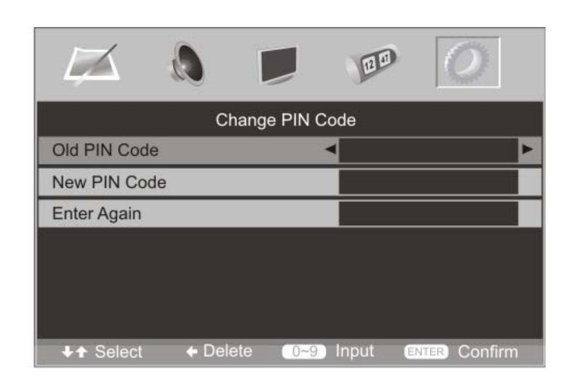
Pulse ENTER o el botón ► para configurar el bloqueo del teclado.

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

OPCIONES DEL FUNCTION MENU (MENÚ DE FUNCIÓN)

Change PIN Code (Cambiar Código PIN)

Pulse el botón ► para entrar en el menú para cambiar el PIN.



Old PIN Code (Código PIN antiguo)

Use los botones 0~9 para introducir el código PIN antiguo correctamente, usted no podrá cambiar el PIN si introduce un PIN erróneo.



New PIN Code (Código PIN nuevo)

Use los botones 0-9 para introducir el código PIN nuevo (New)

Enter Again (Introdúzcalo otra vez)

Introduzca otra vez el código PIN nuevo.

First Time Installation (Primera instalación)

Pulse el botón ► para abrir el menú de Primera instalación, y el funcionamiento de este menú está en la página 3.

Reset (Restaurar)

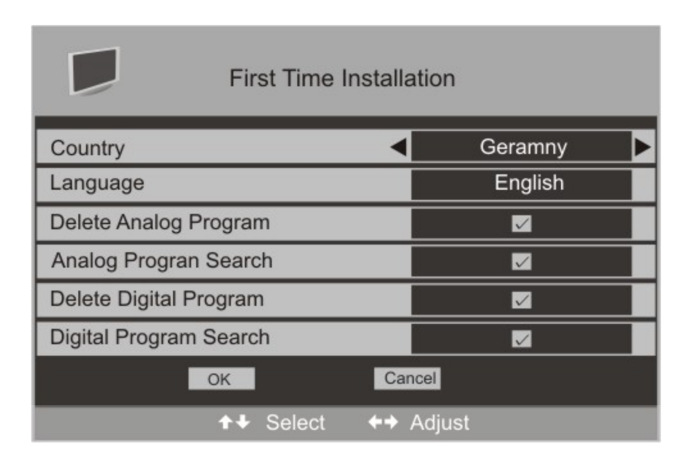
Pulse ENTER o el botón ► para restaurar los parámetros por defecto de la TV de fábrica.

ES

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

FIRST TIME INSTALLATION (PRIMERA INSTALACIÓN)

Si esta es la primera vez que enciende la TV y no hay programas almacenados en la memoria, el menú de la primera instalación aparecerá en la pantalla.



Country (País)
Pulse los botones ▼ y ▲ y luego use los botones ◄ y ► para seleccionar el país.

Language (Idioma)
Pulse los botones ▼ y ▲ y luego use los botones ◄ y ► para seleccionar el idioma OSD.

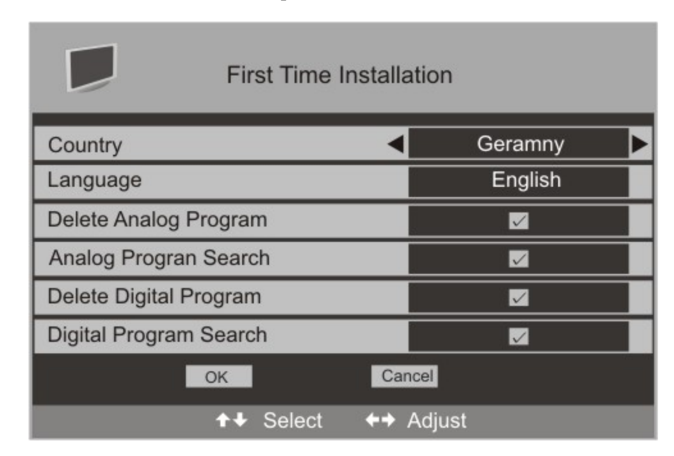
Delete Analog Program (Eliminar Programa Analógico)
Pulse los botones ▼ y ▲ ,y luego use ◄ y ► para seleccionar si desea eliminar todos los programas analógicos.



Analog Program Search (Búsqueda Programa Analógico)
Pulse los botones ▼ y ▲, y luego use ◄ y ► para seleccionar si desea iniciar la búsqueda de programas analógicos.

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

FIRST TIME INSTALLATION (PRIMERA INSTALACIÓN)



Delete Digital Program (Eliminar Programa Digital)

Pulse los botones ▼ y ▲ ,y luego use ◄ y ► para seleccionar si desea eliminar todos los programas digitales.

Digital Program Search (Búsqueda Programas Digitales)

Pulse los botones ▼ y ▲, y luego use ◄ y ► para seleccionar si desea iniciar la búsqueda de programas digitales.

Tras ajustar las opciones seleccione OK para finalizar la primera instalación o seleccione CANCEL (ANULAR) para salir de este menú. Si anula la primera instalación, se lo volverá a recordar si desea configurar la primera instalación la próxima vez.



Por favor, espere unos minutos para que esta función busque por todo el margen de canales disponibles para asegurar una programación exacta de los canales disponibles.

Nota

Para evitar distorsión, puede ser necesario cambiar la presentación de 4:3 a 16:9, lo que mejor se ajuste a la estación actual.
Por favor, tenga en cuenta que las películas que usan formato 21:9 pueden presentar bordes negros en los márgenes superior e inferior de la pantalla.

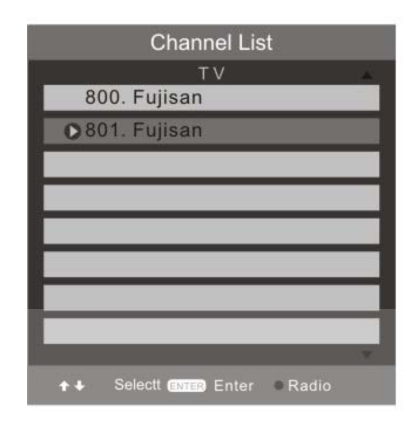
ES

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

FUNCIONAMIENTO DEL DVB

Opciones de la Lista de Canales (Channel List)

Pulse el botón ENTER para abrir la lista de canales, luego pulse ▼ / ▲ para seleccionar el canal que quiera ver.



Opciones de Favorite List (Lista de favoritos)

Pulse el botón FAV para abrir la lista de canales, luego pulse ▼ / ▲ para seleccionar el canal que desee ver.



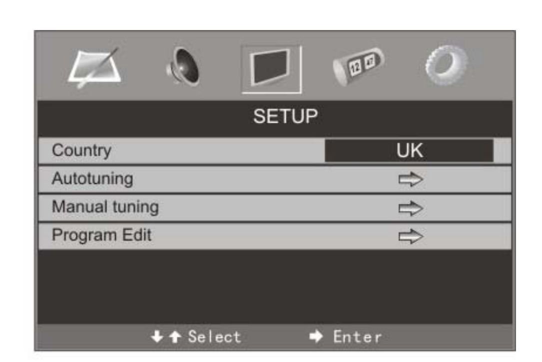
NOTA: Solamente los canales que haya seleccionado como FAV en el Program Edit Menu (Menú de Edición de Programas) podrán aparecer en la Lista de favoritos.

ES

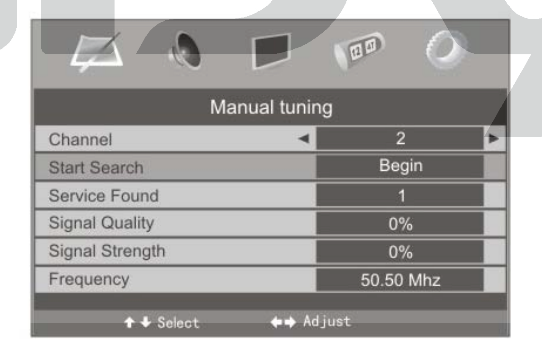
FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

FUNCIONAMIENTO DEL DVB

Opciones Channel Searching (Búsqueda de Canales)



1. Pulse los botones ◄ / ► para seleccionar SETUP (CONFIGURACIÓN) en el menú principal.
2. Pulse los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar del menú SETUP (CONFIGURACIÓN).
3. Pulse los botones ◄ / ► para ajustar.
4. Cuando está satisfecho con sus ajustes, pulse el botón LCDMENU para regresar al menú previo o pulse EXIT para salir del menú principal.





Pulse los botones ▼ / ▲ para seleccionar Manual Search (Búsqueda Manual). Pulse ENTER o el botón ► para ajustar la Sintonía Manual.

Channel (Canal)
El número del canal actual. Pulse ◄ / ► para seleccionar el canal superior o inferior, pulse 0~9 para seleccionar el canal directamente.

Start Search (Comenzar Búsqueda)
Para seleccionar si iniciar la búsqueda entre begin (iniciar)/searching (buscando)/finished (finalizado).

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

FUNCIONAMIENTO DEL DVB

ES

Service Found (Servicio encontrado)
Los servicios que se encontraron.

Signal Quality (Calidad de señal)
La calidad de señal del canal actual.

Signal Strength (Fuerza de la señal)
La fuerza de la señal del canal actual.

Frequency (Frecuencia)
La frecuencia del canal actual.

Program Edit (Edición de Programas)
Esta función le permite ordenar los programas de DTV de acuerdo con sus preferencias, de la siguiente manera:



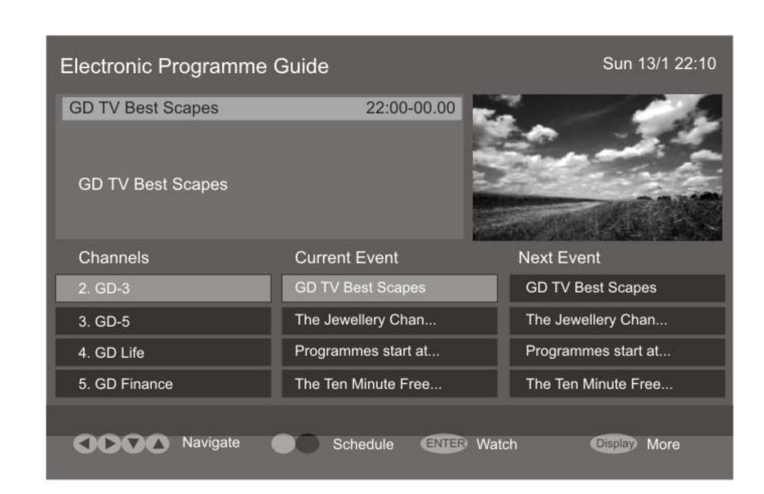
ES

FUNCIONAMIENTO DE LA OSD

FUNCIONAMIENTO DEL DVB

EPG Menu (Menú EPG)

Pulse el botón EPG en el mando a distancia para mostrar directamente el menú EPG como el siguiente:



Los botones ▲ ▶ ▼ ◀	Seleccionan el canal o programa.
Botón amarillo	Abre la Tabla de horarios 1 (diferentes programas y estaciones)
Botón azul	Abre la Tabla de horarios 2 (Una estación y diferentes programas)
Botón DISPLAY	Información sobre navegación
Exit (Salir)	Salir de la EPG

Tabla de horarios 1

Botón rojo	2 horas antes
Botón verde	2 horas después
Botón amarillo	Día anterior
Botón azul	Día siguiente

Tabla de horarios 2

Botón rojo	Reduce el tamaño de la vista actual
Botón verde	Amplia el tamaño de la vista actual
Botón amarillo	Día anterior
Botón azul	Día siguiente

ELIMINACIÓN DE FALLOS

Tome las medidas que se describen a continuación para la eliminación de fallos antes de llamar al servicio al cliente. En cuanto tenga la menor sospecha de una avería, apague y desenchufe el aparato. No intente reparar el aparato por su cuenta.

SÍNTOMA	ELEMENTO A COMPROBAR
No hay imagen en la pantalla LCD	Asegúrese de que la unidad está encendida y que las conexiones se han realizado correctamente. Asegúrese de que el adaptador de corriente está correctamente conectado.
No se emite sonido	Asegúrese de que la conexión del sistema es correcta. Asegúrese de que los altavoces se encuentran activados.
No hay imagen o ésta se mueve de forma inconstante hacia arriba y hacia abajo.	Compruebe si las conexiones con la fuente de señal AV externa son correctas. Ajuste correctamente los elementos en el menú de imagen. Compruebe si la señal de entrada del tipo de vídeo corresponde a la unidad. Asegúrese de que la unidad está encendida y en el modo correcto de vídeo.
El mando a distancia no funciona.	Asegúrese de que no existen obstáculos entre el mando a distancia y el reproductor. Asegúrese de apuntar correctamente al reproductor. Asegúrese de que las pilas se encuentran correctamente colocadas (compruebe la polaridad). Asegúrese de que las pilas no están gastadas. Sustituya las pilas si el nivel de energía es bajo.

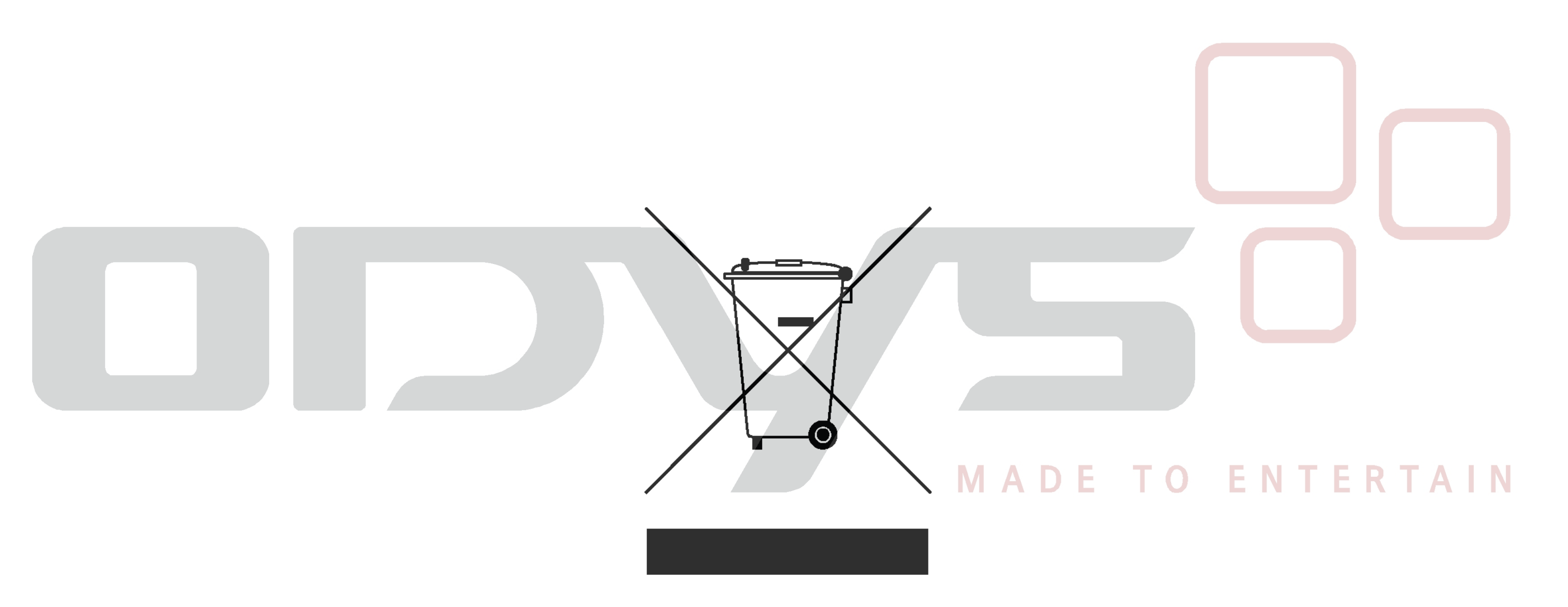
Otras notas:

La interferencia estática o externa puede hacer que el reproductor no funcione correctamente. En este caso, desenchufe el cable de alimentación de la toma y vuelva a conectarlo para restablecer el reproductor. En el caso de seguir experimentando problemas, desconecte la alimentación y consulte a un técnico cualificado.

ESPECIFICACIONES

Tamaño de pantalla TFT-LCD	22 pulgadas
Alimentación	AC100 ~ 240V，50/60Hz DC 12V 5A
Consumo de energía	< 60 W < 1W (Standby)
Temperatura ambiente	10 … 45 °C

<u>EL DISEÑO Y LAS ESPECIFICACIONES PUEDEN ESTAR SUJETOS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.</u>



AXDIA International GmbH
47877 Willich | Germany

ES

TERMINOS DE GARANTIA

Los siguientes términos de garantía contienen las condiciones y el alcance de nuestras prestaciones de garantía y no afectan a nuestras obligaciones legales y contractuales de garantía.

La garantía concedida para nuestros productos está sometida a las siguientes condiciones:

1. La garantía de los productos Odys tiene una validez de 24 meses. Dentro de los 12 meses siguientes a la fecha de compra repararemos gratuitamente los daños o deficiencias en el producto según las siguientes condiciones de garantía. Transcurridos 12 meses desde la fecha de compra se realizarán reparaciones dentro de la garantía cuando las deficiencias o defectos sean imputables a fallos de fabricación.
   La garantía no incluye las pilas y otros componentes considerados como bienes de consumo, piezas que se pueden romper con facilidad, como vidrio o plástico, ni otros defectos causados por el desgaste normal. No existe obligación de prestación de garantía por pequeñas diferencias con las cualidades del producto a tomar en consideración contractual cuando éstas no afecten al valor y a la utilidad del producto, por daños causados por influencias químicas o electroquímicas, por agua o por circunstancias anormales.
2. La prestación de garantía tiene lugar mediante la reparación o reemplazo gratuitos según nuestra elección. AXDIA se reserva el derecho a reemplazar el aparato por uno de igual valor en el caso de que el producto que se nos haya enviado no se pueda reparar en un plazo de tiempo y en un marco de costes adecuados. Igualmente, el producto se podrá cambiar por un modelo del mismo valor. No se podrán exigir reparaciones in situ. Las piezas reemplazadas o sustituidas pasarán a ser de nuestra propiedad.
3. Se pierden los derechos de garantía si se llevan a cabo reparaciones o manipulaciones por parte de personas que no hayan sido autorizadas por nosotros, o si nuestros productos son dotados de complementos o accesorios no adecuados para ellos.
4. Las prestaciones de garantía no suponen una prorrogación del plazo de garantía ni constituyen uno nuevo. El plazo de garantía de los repuestos montados finaliza con el plazo de garantía de todo el producto.
5. Quedan excluidas pretensiones que excedan lo anterior o de otro tipo, especialmente las de indemnización por los daños producidos fuera del producto siempre que no exista obligación legal para ello. No nos responsabilizaremos de los daños casuales, indirectos o de otro tipo que tengan como consecuencia restricciones en el uso, pérdidas de datos, mermas de beneficios o fallos de funcionamiento.

Validación de un caso de garantía

1. Para poder hacer uso del servicio de garantía, deberá ponerse en contacto con el centro de servicios de AXDIA vía Email, fax o teléfono (los datos de contacto se encuentran más abajo). Además, podrá disponer de nuestro formulario de servicio en nuestra página web o en el dorso de los términos de garantía.
2. El centro de servicio de AXDIA intentará diagnosticar y resolver su problema. Si se determina un caso de garantía, recibirá un número RMA (Return Material Authorization) y se le pedirá enviar el producto a AXDIA.

ATENCIÓN: AXDIA sólo aceptará los envíos que lleven un número RMA.

Para el envío del producto se debe observar lo siguiente:

1. El envío se debe hacer libre de gastos, asegurado y de forma adecuada para el transporte. No se deben incluir accesorios del producto (como cables, CDs, tarjetas de memoria, manuales, etc.), a nos ser que el centro de servicios de AXDIA le haya indicado lo contrario.
2. El número RMA se debe anotar visible y legible desde fuera en el embalaje.
3. Se debe adjuntar un copia del comprobante de compra como prueba para la garantía.
4. Una vez que el producto enviado llegue a nuestro poder, AXDIA lleva a cabo las prestaciones de garantía y envía el producto de vuelta, libre de gastos de envío y asegurado.

Fuera de la garantía

AXDIA tiene derecho a rechazar pretensiones de servicio fuera del plazo de la garantía. Si AXDIA acepta la prestación de servicios fuera del plazo de garantía, se facturarán todos los costes de reparación y de transporte. AXDIA no aceptará envíos no autorizados previamente mediante número RMA (Return Material Authorization).